



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO PZH

– Państwowy Instytut Badawczy

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – National Research Institute

ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCI

DEPARTMENT OF FOOD SAFETY

ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY

F.FB.60412.32.2022



Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony wyrób
o zadeklarowanym przez producenta składzie, wykorzystywany zgodnie z
przeznaczeniem,
nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka.

This is to certify that the below named product,
having composition as declared by the manufacturer, when is used according to its
purpose,

Wyrób/ Product: bibułka tissue biała i w różnych kolorach
Zawierający/ Containing: celuloza, barwniki - zgodnie z deklaracją producenta
Przeznaczony do/ Destined for: stosowania do produkcji chusteczek higienicznych, ręczników, serwetek i
papieru toaletowego
Producent Manufacturer: HANKE TISSUE Sp. z o.o.

Świadectwo wydano This certificate is issued to:
HANKE TISSUE Sp. z o.o.
66-470 Kostrzyn
Fabryczna 1

Niniejsze świadectwo może zostać zmienione lub unieważnione po przedstawieniu odpowiednich dowodów
przez którąkolwiek stronę. Świadectwo traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie
wyrobu lub technologii jego produkcji. Niniejsze świadectwo nie dotyczy cech użytkowych wyrobu.

This certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation is presented. Any change in
composition of the above mentioned product or in its manufacturing technology will cause loss of the
validity of this certificate. This certificate does not concern the functional characteristics of the
product.

Data wystawienia 16.02.2022

Świadectwa: /Date of issue/

Świadectwo ważne do: 15.02.2025

/The certificate is valid until/

KIEROWNIK
Zakładu Bezpieczeństwa Żywności
dr Jacek Postupolski



EU Ecolabel Certificate

PL/004/003/12

Polish Centre for Testing and Certification

Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A.
ul. Kłobucka 23A, 02-699 Warszawa

has awarded the EU Ecolabel licence to:

udziela zezwolenia na używanie oznakowania ekologicznego UE dla wyrobu:

Bibuła tissue w tamborze:

Hygienic Tissue for:

- jakość serwetkowa 1-w, 2-w, 3-w,
biała i kolorowa
napkins 1-ply, 2-ply, 3-ply, white and coloured
- jakość toaletowa - 1-w, 2-w i 3-w,
biała
toilet 1-ply, 2-ply, 3-ply, white
- jakość ręcznikowa - 1-w, 2-w i 3-w,
biała i kolorowa
towel 1-ply, 2-ply, 3-ply, white and coloured
- jakość chusteczkowa - 1-w, 2-w i 3-w,
biała
tissues 1-ply, 2-ply, 3-ply, white

Product specification covered by this Certificate is given in the Annex No. 01,02,03 and 04
Wykaz wyrobów objętych Certyfikatem podano w Załączniku nr 01, 02, 03 oraz 04

produced by
wyprodukowanego przez

Hanke Tissue sp. z o.o.
ul. Fabryczna 1, 66-470 Kostrzyn nad Odrą

Valid from 01.01.2020 until 31.12.2024
Ważny od 01.01.2020 r. do 31.12.2024 r.



Michał Pachowski, Ph.D.
President
Prezes Zarządu

This Certificate is only valid together with the contract number: PL/004/003
Niniejszy Certyfikat jest ważny wyłącznie z umową nr: PL/004/003



Warsaw, 23.12.2019



environment



Annex 02 to EU Ecolabel Certificate PL/004/003/12

Załącznik 02 do Certyfikatu UE Ecolabel PL/004/003/12

Licence holder: Hanke Tissue sp. z o.o

Posiadacz zezwolenia: Hanke Tissue sp. z o.o.

Licence number: PL/004/003

Numer zezwolenia: PL/004/003

Product group: tissue paper and tissue products

Grupa wyrobów: bibułka i produkty z bibułki

Product Specification:

Wykaz wyrobów:

Bibuła tissue w tamborze: jakość toaletowa - 1-w, 2-w i 3-w, biała

Hygienic Tissue for: toilet 1-ply, 2-ply, 3-ply, white



Michał Pachowski, Ph.D.
President
Prezes Zarządu



Annex 03 to EU Ecolabel Certificate PL/004/003/12

Załącznik 03 do Certyfikatu UE Ecolabel PL/004/003/12

Licence holder: Hanke Tissue sp. z o.o

Posiadacz zezwolenia: Hanke Tissue sp. z o.o.

Licence number: PL/004/003

Numer zezwolenia: PL/004/003

Product group: tissue paper and tissue products

Grupa wyrobów: bibułka i produkty z bibułki

Product Specification:

Wykaz wyrobów:

Bibuła tissue w tamborze: jakość ręcznikowa 1-w, 2-w, 3-w, biała i kolorowa
Hygienic Tissue for: towel 1-ply, 2-ply, 3-ply, white and coloured

— biała (white)

— sky blue 115



Michał Pachowski, Ph.D.
President
Prezes Zarządu

SCS Global Services potwierdza, że niezależny audyt został zakończony i stwierdzono zgodność z odpowiednimi standardami dla:

Hanke Tissue Sp. z o. o.

ul. Fabryczna 1, 66470 Kostrzyn nad Odrą, Polska

Ten certyfikat dla pojedynczego miejsca obejmuje produkcję wyrobów z papieru do użytku domowego i sanitarnego z wykorzystaniem metody kredytowej w produkcji i metody separacji fizycznej w handlu celulozą. Obejmuje on również sprzedaż produktów z kontrolowanych źródeł PEFC.

Zakład (zakłady) posiada(ją) „certyfikat łańcucha przepływu surowca lub produktu” na wyrób i sprzedaż produktów o następującej kategorii:

Scientific Certification Systems (SCS) przeprowadziło niezależne badania wg reguł Forest Stewardship Council A.C. (FSC®).

Norma FSC:

Numer certyfikatu: SCS-PEFC-COC-003719

Ważny od: 9 styczeń 2023 Upływa: 8 styczeń 2028

Certyfikat ten jest dowodem, że wyłącznie produkty objęte jego zasięgiem są certyfikowane, a nie wszystkie produkty dostarczane przez posiadacza tego certyfikatu. Certyfikowane wyroby oferowane, transportowane lub sprzedawane przez posiadacza certyfikatu muszą być oznakowane oświadczeniem FSC na dokumentach transportu i sprzedaży. Zasięg certyfikatu jest prawidłowy w momencie jego wystawienia. Aktualna ważność i zasięg, zawierający kompletną listę produktów powinien być sprawdzany na <http://info.fsc.org>. Certyfikat pozostaje własnością SCS. Zarówno certyfikat jak również wszystkie jego kopie muszą zostać zwrócone na żądanie SCS. W przypadku gdy certyfikat obejmuje więcej niż jedną placówkę, produkty i procesy/działania objęte certyfikatem są wykonywane przez sieć placówek uczestniczących, a niekoniecznie przez każdą z nich z osobna.



The mark of
responsible forestry



SCSglobal
SERVICES

Maggie Schwartz, Vice President, Program Development
SCS Global Services
2000 Powell Street, Ste. 600, Emeryville, CA 94608 USA